

CASCINA MACONDO

EQNIKO KENTRO GIA THN PROWQSH THS DHMIOURGIKHS LOGOTECNIAS ME DUNATH FWNH
Borgata Madonna della Rovere 4, 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italia – tel. (0039) 011/9468397
info@cascinamacondo.com - www.cascinamacondo.com

PROKURHSEI GIA TH CRONIA 2006 TON 4^o DIEQNH DIAGWNISMO POIHSHS HAIKU SE ITALIKH GLWSSA

MPOROUN NA SUMMETASCOUN DHMIOURGOI OPOIASDHPOTE HLIKIAS KAI EQNIKOTHAS
ME ORIO TRIWN HAIKU STHN ITALIKH GLWSSA AUSTHRWS KLASSIKA (5-7-5 SULLABES)
OI XENOI DHMIOURGOI QA STEILOUN TA HAIKU TOUS STHN ITALIKH KAI STHN MHTRIKH TOUS GLWSSA
GIA THN KATAMETRHSH TWN SULLABWN KAI TWN CARAKTHRISTIKWN TWN HAIKU,
SUNBOULEYOU THN ISTOSELIDA TOU CASCINA MACONDO:

“Manifesto della poesia Haiku in Lingua Italiana”

TA HAIKU QA PREPEI NA STALLOUN SUMPLHRWNONTAS TO KATALLHLO ENTUPO STHN ISTOSELIDA:
www.cascinamacondo.com H’ DIAMESOU TACUDROMIOU, SUNODEUOMENA APO DHLWSH TOU DHMIOURGOU POU NA
SUGKATAQETEI THN PARAITHSH TOU APO TA DHMIOURGIKA DIKAIWMATA PANW STA HAIKU
POU EXOUN STALLEI STO DIAGWNISMO.

ENA IDIAITERO TMHMA TOU DIAGWNISMOU PROSFERETAI STA NHPIAGWGIA KAI
STA DHMOTIKA SCOLEIA. OI KAQHGHTEΣ QA EXHGHSOUN SE 10 GRAMMES TH MEQODO POU
CRHSIMOPOIEITAI GIA NA DIDACQEI H POIHSH HAIKU STA PAIDIA.

OI DHMIOURGIES QA PREPEI NA LHFQOUN TO ARGOTERO MECRI TIS 31 MAIOU 2006

TA PRWTA 57 HAIKU , KAI TA PRWTA 17 HAIKU TOU TMHMATOS “SCOLEIA”
QA EKDOQOUN STH SULLOGH “HAIKU HAIKU” THS EKDOΣHS CASCINA MACONDO
ή εταιρία XIXA s.a.s. θα δημοσιεύσει τα haiku σε 10 εκατομύρια
σακουλιτσες ζαχαρης που θα διανμηθουν στις εμπορικες εργασιες

-PRWTO BRABEIO: MIA KOUPA RAKU MEGALHS AXIAS, ANAGNWRISTIKO DIPLWMA SUMMETOCHS,
BIBLIO ME TA HAIKU - DEUTERO KAI TRITO BRABEIO: MIA POLUTIMH KOUPA RAKU,
DIPLWMA SUMMETOCHS, BIBLIO ME TA HAIKU - ANAGNWRISTIKO DIPLWMA SUMMETOCHS QA DWQEI EPISHS
STO KALUTERO HAIKU SE ITALIKH GLWSSA XENOU DHMIOURGOU

-MONO STOUS KATATACQWNTEΣ POU QA PAREURISKONTAI THN HMERA THS BRABEUSHS (OI IDIOI H’ TRITOI ME
GRAPH EXOUSIODOTHSH) QA DWQEI TO DIPLWMA KAI TO BIBLIO ME TA EPILEGMENA HAIKU.

TO YHSIMO RAKU STIS KOUPEΣ QA EXELICQEI SE TELETH THN IDIA MERA THS BRABEUSHS,
KURIAKH 26 NOEMBRIΟΥ 2006 STO CASCINA MACONDO SE ENA FOURNO SUMFWNA
ME TH GIAPWNEZIKH TECNIKH, PAROUSIA TWN DHMIOURGWN POU QA LABOUN MEROS.

ME SEBASMO STIS POLITISMIKES, DIDAKTIKES KAI PAIDAGWGIKES EPILOGES
DEN QA DWQOUN BRABEIA STA PAIDIA TWN DHMOTIKWN SXOLEIWN KAI TWN NHPIAGWGIWN.

OLA TA HAIKU, ME SUNQESH SUMFWNA ME TA KRITIRIA UPODEDEIGMENA STHN ANAKOINWSH MAS,
QA EKTEQOUN STHN ISTOSELIDA TOU CASCINA MACONDO.
TO KOINO QA ECEI TH DUNATOTHTA NA EKFRASEI YHFO EKTIMHSHS.
(H YHFOS TOU KOINOU MPOREI NA APOTELESEI PARAMETRO ANAFORAS
STHN EPILUSH OMOYHFIAΣ THS EPITROPHS WS PROS KAPOIES SUNQESEIS)

DEN PROBLEPETAI KANENAS FOROS ANAGNWSHS

ADIAMFISBHTH H KRISH THS EPITROPHS POU APOTELEITAI APO:
Annette Seimer, Antonella Filippi, Elisabetta Bovo, Fabia Binci, Fabrizio Virgili,
Giorgio Gazzolo, Michele Bertolotto, Pier Luca Bandinelli, Pietro Tartamella

*mazzo di carte
tra le dita rimescolo
sere d'autunno*

(Pietro Tartamella)

*to matso cartia
mperdeuw sta dactula
nuctes fqhnoporou*

(translation by Fabrizio Virgili)

(Grazie per avermi appeso qui in questo tuo spazio sacro)